



El Condado de San Diego realizó varios eventos en Septiembre el mes dedicado a la rehabilitación de la adicción al alcohol y otras sustancias



Access & Crisis Line: (800) 479-3339

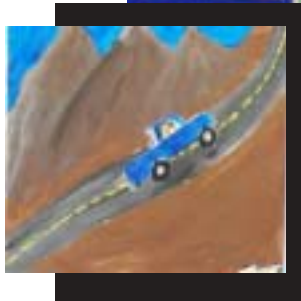


El Condado de San Diego realizó varios eventos en Septiembre para conmemorar el mes dedicado a la rehabilitación de la adicción al alcohol y otras sustancias



El 10 de Septiembre, Oficiales del Departamento de Salud del Condado de San Diego y funcionarios se reunieron en el exterior de la Administración del Condado, con un grupo de participantes de estos programas para celebrar que cada año son miles las personas que completan con éxito los programas de tratamiento de la adicción al alcohol y otras sustancias.

En la reunión la supervisora Dianne Jacob vicepresidenta de la mesa de Supervisores del condado develó una exposición de arte realizado por las personas que participaron en los tratamientos que se ofrecen en el condado. La temática de la obra, es el mensaje de "Lo Siento, y Gracias" y es que utilizando al arte como una manera de expresión, los participantes de los programas de ayuda ofrecen disculpas a sus amigos y familias por el dolor causado por su adicción y agradecen a quienes les apoyaron para recuperarse. La apertura de la exposición se planeó para conmemorar el mes de la recuperación. La exhibición se mantuvo en el edificio de la Administración del Condado durante el mes de septiembre, para después exhibirse en los centros de tratamiento del condado de San Diego.



"El problema de la adicción es que no sólo afecta a la persona, sino que afecta a las familias completas, especialmente a los niños, y tiene impacto en toda la comunidad. La adicción provoca problemas financieros y matrimoniales, violencia doméstica, maltrato infantil, delincuencia, y también conduce a la muerte ", comentó la supervisora Dianne Jacob vicepresidenta de la mesa de Supervisores del condado.

Dos personas ex adictas a metanfetaminas, una madre y su hija, valientemente compartieron la historia de su adicción y de cómo fue su camino hacia la recuperación. La hija comentó con dolor: "desde la primer vez que probé el cristal, empezó mi adicción". La madre expresó que su mayor tristeza fue ver a sus hijos seguirla en el camino a la auto-destrucción. Las dos mujeres describieron la desesperación que experimentaron y lo que la adicción a la droga les causó. pero también hablaron de la historia de su recuperación. Las dos mujeres presentaron su caso con la esperanza de poder ayudar a alguien a encontrar su camino al tratamiento.

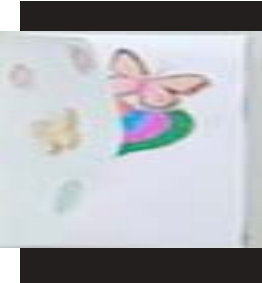
Estas mujeres son sólo dos de las más de 13 000 personas que en el 2007 entraron en los programas de

tratamiento de rehabilitación, que son financiados por el Departamento de los Servicios de Rehabilitación de Alcohol y las Drogas en el Condado de San Diego.



El 12 de septiembre muchas de estas mismas personas, junto con numerosos proveedores de servicios y otras organizaciones se reunieron una vez más para celebrar el éxito de los servicios de recuperación en el parque Balboa. Este es un evento anual que ofrece a las organizaciones y servicios de ayuda la oportunidad de acercarse a las personas y celebrar la recuperación y la esperanza. El evento incluyó entretenimiento en vivo, como los coros de Mary Lind Choir y el de House of Metamorphosis Choir, además de los grupos de danza Hip Hop Dance Group, y Junkyard Crew.

El abuso de sustancias es una enfermedad tratable. Si usted o alguien que usted conoce, desea obtener más información sobre el tratamiento y la recuperación, por favor, póngase en contacto con el acceso y la Línea de Crisis al 877-479-3339.



El Condado de San Diego realizó varios eventos en Septiembre para conmemorar el mes dedicado a la rehabilitación de la adicción al alcohol y otras sustancias



El 10 de Septiembre, Oficiales del Departamento de Salud del Condado de San Diego y funcionarios se reunieron en el exterior de la Administración del Condado, con un grupo de participantes de estos programas para celebrar que cada año son miles las personas que completan con éxito los programas de tratamiento de la adicción al alcohol y otras sustancias.

En la reunión la supervisora Dianne Jacob vicepresidenta de la mesa de Supervisores del condado develó una exposición de arte realizado por las personas que participaron en los tratamientos que se ofrecen en el condado. La temática de la obra, es el mensaje de "Lo Siento, y Gracias" y es que utilizando al arte como una manera de expresión, los participantes de los programas de ayuda ofrecen disculpas a sus amigos y familias por el dolor causado por su adicción y agradecen



a quienes les apoyaron para recuperarse. La apertura de la exposición se planeó para conmemorar el mes de la recuperación. La exhibición se mantuvo en el edificio de la Administración del Condado durante el mes de septiembre, para después exhibirse en los centros de tratamiento del condado de San Diego.

"El problema de la adicción es que no sólo afecta a la persona, sino que afecta a las familias completas, especialmente a los niños, y tiene impacto en toda la comunidad. La adicción provoca problemas financieros y matrimoniales, violencia doméstica, maltrato infantil, delincuencia, y también conduce a la muerte ", comentó la supervisora Dianne Jacob vicepresidenta de la mesa de Supervisores del condado.

Dos personas ex adictas a metanfetaminas, una madre y su hija, valientemente compartieron la historia de su adicción y de cómo fue su camino hacia la recuperación. La hija comentó con dolor: "desde la primer vez que probé el cristal, empezó mi adicción". La madre expresó que su mayor tristeza fue ver a sus hijos seguirla en el camino a la auto-destrucción. Las dos mujeres describieron la desesperación que experimentaron y lo que la adicción a la droga les causó. pero también hablaron de la historia de su recuperación. Las dos mujeres presentaron su caso con la esperanza de poder ayudar a alguien a encontrar su camino al tratamiento.

Estas mujeres son sólo dos de las más de 13 000 personas que en el 2007 entraron en los programas de

tratamiento de rehabilitación, que son financiados por el Departamento de los Servicios de Rehabilitación de Alcohol y las Drogas en el Condado de San Diego.

El 12 de septiembre muchas de estas mismas personas, junto con numerosos proveedores de servicios y otras organizaciones se reunieron una vez más para celebrar el éxito de los servicios de recuperación en el parque Balboa. Este es un evento anual que ofrece a las organizaciones y servicios de ayuda la oportunidad de acercarse a las personas y celebrar la recuperación y la esperanza. El evento incluyó entretenimiento en vivo, como los coros de Mary Lind Choir y el de House of Metamorphosis Choir, además de los grupos de danza Hip Hop Dance Group, y Junkyard Crew.

El abuso de sustancias es una enfermedad tratable. Si usted o alguien que usted conoce, desea obtener más información sobre el tratamiento y la recuperación, por favor, póngase en contacto con el acceso y la Línea de Crisis al 877-479-3339.

